

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH · Merianstraße 28 · 63069 Offenbach

Schweiger-Produktion GmbH  
Ernst Abbe Straße 5  
71093 Weil im Schönbuch

Offenbach, 2017-08-07

Ihr Zeichen  
D.LIEBHART@SCHWEIGER-  
PRODUKTION.DE

Unser Zeichen - bitte angeben  
30022343  
IC/au

Kontakt  
Bettina Auer  
Tel +49 69 8306-538  
Fax +49 69 8306-578  
e-mail [bettina.auer@vde.com](mailto:bettina.auer@vde.com)

**Überwachte Fertigungsstätte**  
**Approved Place of Manufacture**

Sehr geehrte Damen und Herren, / *Dear Sirs,*

beigefügt erhalten Sie das obengenannte Dokument zu Ihrer überwachten Fertigungsstätte.  
*Please find attached the above-mentioned document to your surveilled Place of Manufacture.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Inspektionen, Konformitätsüberwachung, Intern. Service  
*Inspection, Conformance, Intern. Service*

Thomas Bilz

Anlage/*Enclosure*



EIN UNTERNEHMEN DES VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

Geschäftsführer  
EUR-/Dipl.-Ing. Wolfgang Niedziella  
Merianstrasse 28  
63069 Offenbach / Germany  
E-Mail: [vde-institut@vde.com](mailto:vde-institut@vde.com)  
<http://www.vde.com>

Gerichtsstand  
Frankfurt am Main  
HRB 43618  
USt.-IdNr.: DE261922990  
Steuer-Nr.: 04425092566  
Tel.: +49 (0) 69 83 06-0  
Fax: +49 (0) 69 83 06-555

Bankkonto  
Commerzbank AG Frankfurt  
BLZ 500 800 00  
Kto.Nr.: 198 027 000  
S.W.I.F.T.-Code:  
DRES DE FF XXX  
IBAN:  
DE91 500800000198027000

Benannte Stellen nach dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)  
und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU. Akkreditiert nach  
DIN EN ISO/IEC 17025 und 17065.  
Anerkannte Prüf- und Zertifizierungsstelle für das GS Zeichen,  
für internationale (IECEE und IECQ) und europäische  
Zertifizierungssysteme (CCA, HAR, ENEC).



# Überwachte Fertigungsstätte

## *Approved Place of Manufacture*

Schweiger-Produktion GmbH  
Ernst Abbe Straße 5  
71093 Weil im Schönbuch

**Fertigungsstättennummer: 30022343**

Die Überwachung der Fertigungsstätte erfolgte nach dem europäischen Werksinspektions-Verfahren auf Basis der folgenden Schriftstücke: / *This surveillance of the factory was performed according to the European Factory Inspection Procedure based on the following documents:*

**ECS/CIG 021 - 024: 2014**

**Werksinspektionsverfahren, Harmonisierte Anforderungen /  
*Factory Inspection Procedure - Harmonized Requirements***

**Die Anforderungen wurden erfüllt. / *The requirements have been fulfilled.***

**Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:***

**2017-07-12**

Produkt-Kategorie: Siehe Anhang /  
*Product Category: See Appendix*

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**  
***VDE Testing and Certification Institute***  
Inspektionen, Konformitätsüberwachung, Intern. Service  
*Inspection, Conformance, Intern. Service*

Thomas Bilz  
Datum / *Date:* 2017-08-07

Merianstrasse 28, 63069 Offenbach, Deutschland / *Germany*  
Telefon / *Phone:* +49 69 83 06-0, Telefax / *Fax:* +49 69 83 06-555  
E-Mail / *e-mail:* [vde-institut@vde.com](mailto:vde-institut@vde.com), <http://www.vde-institut.com>

Dieses Dokument ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten und berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens. /  
*This document is not transferable to other places of manufacture and does not authorize to use any VDE Mark.*

**VDE**  
INSTITUT

Name und Sitz der Fertigungsstätte / *Name and registered seat of the place of manufacture*  
Schweiger-Produktion GmbH, Ernst Abbe Straße, 71093 Weil im Schönbuch, Deutschland

Datum / *Date*      Seite / *Page*  
2017-08-07      1 / 1

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Dokuments für die überwachte Fertigungsstätte./  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the document for the surveilled place of manufacture.*

**Datum der letzten Inspektion: / *Date of last inspection:***

**2017-07-12**

**Produkt-Kategorie:**

***Product Category:***

Steckverbinder (COC)

*Connector (COC)*